

## Índice

|   |      |
|---|------|
| Índice de abreviaturas .....                | I    |
| Consejos útiles para la lectura .....       | IX   |
| Prólogo a la 1ª edición en castellano ..... | XIII |
| Prólogo a la 25ª edición .....              | XV   |

## Introducción

|   |    |
|---|----|
| § 1. Concepto y tarea del Derecho procesal penal .....                            | 1  |
| § 2. El Derecho procesal penal y su dependencia del orden<br>constitucional ..... | 9  |
| § 3. Las fuentes del Derecho procesal penal alemán .....                          | 14 |
| § 4. Bibliografía desde 1945 .....  | 19 |
| § 5. Panorama acerca del desarrollo del procedimiento .....                       | 21 |

## Libro Primero

### El Derecho vigente en la República Federal de Alemania

#### Capítulo 1

##### Derecho de la organización judicial en materia penal

|  |    |
|--|----|
| § 6. La extensión de la jurisdicción penal alemana.<br>Jurisdicción penal internacional .....        | 27 |
| § 7. La competencia material y la integración de los tribunales<br>penales .....                     | 28 |
| § 8. La competencia territorial .....  | 38 |
| § 9. Exclusión y recusación de los miembros del tribunal.<br>Condena anticipada por los medios ..... | 41 |
| § 10. La fiscalía y sus auxiliares .....   | 48 |

#### Capítulo 2

##### Los principios del Derecho procesal penal

|   |    |
|---|----|
| § 11. Panorama .....  | 77 |
| § 12. El principio de la persecución penal a cargo del<br>Estado (principio de oficialidad) ..... | 81 |

|   |     |
|---|-----|
| § 13. El principio acusatorio .....   | 86  |
| § 14. La obligación de perseguir y acusar (principio de legalidad) .....  | 87  |
| § 15. Los principios probatorios (principios de investigación, inmediación, libre valoración de la prueba <i>e in dubio pro reo</i> ) ..... | 97  |
| § 16. Los principios de la forma (oralidad y publicidad) y de celeridad .....   | 115 |

**Capítulo 3**

**La posición jurídica de los sujetos del proceso**

|  |     |
|--|-----|
| § 17. La estructura del proceso penal alemán .....             | 121 |
| § 18. La posición del imputado en el procedimiento penal ..... | 123 |
| § 19. Defensor y asistentes .....                              | 129 |

**Capítulo 4**

**Objeto y presupuestos del procedimiento penal; actos procesales; decisiones judiciales**

|  |     |
|--|-----|
| § 20. El objeto del proceso .....  | 159 |
| § 21. Los presupuestos procesales .....  | 165 |
| § 22. Sobre la teoría de los actos procesales en el proceso penal en general ..... | 172 |
| § 23. Las decisiones judiciales en general .....                                   | 180 |

**Capítulo 5**

**La adquisición de la prueba, en especial el Derecho probatorio**

|  |     |
|--|-----|
| § 24. Los fundamentos del Derecho probatorio ..... | 185 |
| § 25. El imputado en el Derecho probatorio .....   | 207 |
| § 26. El testigo .....                             | 217 |
| § 27. El perito .....                              | 237 |
| § 28. Los medios de prueba materiales .....        | 245 |

**Capítulo 6**

**Medidas coercitivas e injerencias en los derechos fundamentales**

|   |     |
|---|-----|
| § 29. Fundamentos .....   | 249 |
| § 30. La prisión preventiva .....   | 256 |
| § 31. Detención provisional, averiguación de la identidad y conducción forzada .....  | 277 |
| § 32. El requerimiento de captura .....   | 287 |
| § 33. Internación para observación, examen corporal y medidas de identificación ..... | 289 |
| § 34. Aseguramiento de objetos y vigilancia telefónica .....                          | 297 |
| § 35. Registro, puestos de control y redada policial .....                            | 315 |
| § 36. Imposición de medidas provisionales .....                                       | 321 |

**Capítulo 7**

**El procedimiento preliminar y el procedimiento intermedio**

|  |     |
|--|-----|
| § 37. El procedimiento de investigación .....  | 325 |
| § 38. Conclusión del procedimiento de investigación, sobreseimiento y promoción de la acción ..... | 335 |
| § 39. El procedimiento para compeler a la promoción de la acción pública .....                     | 341 |
| § 40. El procedimiento intermedio .....  | 347 |

**Capítulo 8**

**El procedimiento principal en primera instancia**

|   |     |
|---|-----|
| § 41. La preparación del juicio oral .....            | 353 |
| § 42. El juicio oral .....                            | 357 |
| § 43. La extensión de la recepción de la prueba ..... | 380 |
| § 44. Oralidad e inmediación del juicio oral .....    | 393 |
| § 45. La publicidad del juicio oral .....             | 405 |

**Capítulo 9**

**Sentencia, acta de la audiencia y cosa juzgada**

|  |     |
|--|-----|
| § 46. Concepto y clases, objeto y formación de la sentencia .....          | 415 |
| § 47. El pronunciamiento de la sentencia y las decisiones accesorias ..... | 419 |
| § 48. El documento de la sentencia .....                                   | 424 |
| § 49. El acta de la audiencia .....  | 430 |
| § 50. La cosa juzgada .....  | 434 |

**Capítulo 10**

**Medios de impugnación (la impugnabilidad de las decisiones judiciales)**

|   |     |
|---|-----|
| § 51. Aspectos generales de la teoría de los recursos ..... | 445 |
| § 52. El recurso de apelación .....                         | 456 |
| § 53. La casación .....                                     | 464 |
| § 54. La queja .....  | 487 |
| § 55. La revisión del procedimiento .....                   | 491 |

**Capítulo 11**

**Ejecución de la pena; costas; indemnización**

|   |     |
|---|-----|
| § 56. La ejecución de la pena y los registros ..... | 501 |
| § 57. Las costas .....                              | 508 |
| § 58. Indemnización .....                           | 511 |

**Capítulo 12**

**Particularidades del procedimiento ordinario**

|   |     |
|---|-----|
| § 59. El procedimiento acelerado y el llamado encarcelamiento para la realización del juicio oral ..... | 515 |
| § 60. El procedimiento contra ausentes .....  | 520 |

|   |         |
|---|---------|
| <b>Capítulo 13</b>  |         |
| <b>La intervención del ofendido en el procedimiento penal</b>   |         |
| Advertencia previa .....  | 523     |
| § 61. La acción privada .....   | 526     |
| § 62. La acción adhesiva .....  | 533     |
| § 63. La posición del ofendido en general .....   | 538     |
| <br>  |         |
| <b>Capítulo 14</b>  |         |
| <b>Las clases especiales de procedimiento</b>   |         |
| § 64. El procedimiento de seguridad .....   | 545     |
| § 65. El procedimiento por confiscación especial, decomiso<br>y secuestro del patrimonio .....                | 548     |
| § 66. El procedimiento por mandato penal .....  | 549     |
| <br>  |         |
| <b>Libro Segundo</b>  |         |
| <b>Historia y Derecho comparado</b>   |         |
| <b>Capítulo 15</b>  |         |
| <b>Historia</b>   |         |
| Advertencia previa .....  | 555     |
| § 67. Hasta el comienzo de la Recepción .....   | 557     |
| § 68. La Recepción .....  | 559     |
| § 69. La <i>Peinliche Gerichtsordnung</i> y el proceso penal<br>alemán común .....                            | 560     |
| § 70. La influencia de la Ilustración y de la Revolución<br>Francesa. El proceso penal alemán reformado ..... | 563     |
| § 71. El origen de la RStPO y la evolución hasta 1945 .....   | 566     |
| § 72. Sobre la historia del Derecho procesal penal a partir<br>de 1945 y sobre la ulterior reforma .....      | 569     |
| <br>  |         |
| <b>Capítulo 16</b>  |         |
| <b>Derecho comparado</b>  |         |
| § 73. Las ideas fundamentales de los ordenamientos procesales<br>extranjeros más importantes .....            | 581     |
| <br><b>Índice por materias</b> .....  | <br>589 |